

# 煙のない社会を目指して

# 世界中から「グッバイ、たばこ！」



現在50カ国以上が受動喫煙防止法を制定されていて、今や受動喫煙防止法がない国は珍しいと言われるほど世界中で喫煙対策が進んでいます(2017年時点)。指差しコミュニケーションで簡単に「禁煙しよう!」を伝えることができるように世界中の言葉をまとめました。

55か国語の「禁煙しよう!」をまとめた特設ページをご用意しました。禁煙の啓発にお使いいただけるイラストもダウンロードできます!



## 「禁煙しよう!」を世界の言葉で言ってみましょう!

<b>英語</b> <b>Stop smoking!</b> ストップ スモーキング	<b>ロシア語</b> <b>Не кури!</b> ネ クーリィ	<b>イタリア語</b> <b>Smettere di fumare!</b> スメテリ ディ フマーレ	<b>オランダ語</b> <b>Stop met roken!</b> ストップ メット ローカン
<b>中国語</b> <b>停止吸烟!</b> テインジィ シーエン	<b>シンハラ語</b> ඌම පානය නතර කරන්න! ドウン パーンニ ナタラ クランン	<b>クロアチア語</b> <b>Prestanite pušiti!</b> プレスタニテー プーシティ	<b>ギリシャ語</b> <b>Σταμάτα το κάπνισμα!</b> スタマタ ト カアプニジマ
<b>韓国語</b> <b>담배 피우지 마!</b> タムベ ピウジ マ	<b>フランス語</b> <b>Arrêter de fumer!</b> アレテ ド フュメ	<b>スウェーデン語</b> <b>Sluta röka!</b> スルータ ローキャ	<b>ハンガリー語</b> <b>Ne cigarettázz!</b> ニ シゲレタース
<b>スペイン語</b> <b>¡Deja de fumar!</b> デハ デ フュマール	<b>インドネシア語・マレー語</b> <b>Berhenti merokok!</b> ブルフンティ ムロコツ	<b>トルコ語</b> <b>Sigara içmeyi bırak!</b> シガレッツ イチミー ブラッ	<b>タイ語</b> <b>หยุดสูบบุหรี่!</b> ユー スーブ プリー
<b>ドイツ語</b> <b>Aufhören zu rauchen!</b> アウフホーレン ス ラオヘン	<b>スワヒリ語</b> <b>Kuacha sigara!</b> クアーチャ シーガラ	<b>ジャワ語</b> <b>Nyetop udud!</b> ニユトップ ウドゥット	<b>ヒンズー語</b> <b>धूम्रपान बंद करो!</b> ドゥームラパン バンダ カーロ

※発音(読み方)は各国ボランティアの皆様にお手伝いいただきました。

## 全国生活習慣病予防月間スローガン2017

<b>医師と意思 脱タバコ 二人三脚</b> (福島県 66歳退職者 好々爺) 優秀賞	<b>言われないが 迷惑してます その煙</b> (大阪府 49歳主婦 みーこーママ) 優秀賞	<b>長生きは あなた次第の 禁煙で</b> (兵庫県 70歳専業主婦 ヴィヴィアン) 優秀賞	<b>煙を断ち 健康長寿と 縁結び</b> (山形県 54歳自営業 いさーべ) 最優秀賞
---	---	---	--



## 2月は全国生活習慣病予防月間

一般社団法人日本生活習慣病予防協会 <http://www.seikatsusyukanbyo.com/>